

US EPA ARCHIVE DOCUMENT



U.S.-Mexico Border Environmental Program (Border 2020)  
Joint meeting of AZ/Son Water Task Force  
And  
Waste and Enforcement Task Force

**October 13, 2016, 1p.m.-4p.m**

*Tubac Golf Resort and Spa  
1 Ave, Otero Road, Tubac, AZ 85646*

**Agenda**

- 1:00 – 1:10 ***Welcome and Introductions, Co-chairs of Water Task Force:*** Hans Huth, Arizona Department of Environmental Quality (ADEQ); Sergio Avila Ceceña, Comisión Estatal de Agua (CEA) ***Co-Chairs of Waste and Enforcement Task Force:*** Emily Pimentel, US Environmental Protection Agency (EPA); Amanda Stone, ADEQ; Hector Lizárraga Dávila, Comisión de Ecología y Desarrollo Sustentable (CEDES); Francisco Javier Maytorena Fontes, Procuraduría Federal de Protección al Ambiental (PROFEPA); Francisco J. Maytorena Quintero, Procuraduría Ambiental del Estado de Sonora (PROAES)
- 1:10 – 1:20 ***PROAES Reviews Possible Border 2020 Collaborations,*** Oscar Andrade Padres, PROAES
- 1:20 – 1:35 ***Waste Characterization Protocol,*** Edna Mendoza, ADEQ
- 1:35 – 1:50 ***Update E-waste Management (Border 2020 grant),*** Belinda Hernandez, Colegio de Químicos de Nogales, Sonora
- 1:50 – 2:05 ***Report on Draft TRI/RETC Fact Sheets for AZ/SN,*** Briselda Duarte, Border Environment Cooperation Commission (BECC) and Emily Pimentel, EPA
- 2:05– 2:30 ***Commission for Environmental Cooperation (CEC) on Border Work Submissions on Enforcement Matters (SEM),*** Bob Moyer, CEC
- 2:30– 2:35 ***Exchange of Consultative Mechanism, from EPA to SEMARNAT,*** Emily Pimentel, EPA
- 2:35 – 2:40 ***Public Comments on Goal 3 and Goal 5***
- 2:40 – 2:55 ***Break***
- 2:55 – 3:15 ***Flood and Sediment Load Mitigation in Ambos-Nogales (Border 2020 grant),*** Joaquin Murrieta-Saldivar, Watershed Management Group
- 3:15 – 3:35 ***Pretreatment Program Status in Nogales, Sonora,*** Cesar Campa, Organismo Operador Municipal de Agua Potable Alcantarillado y Saneamiento de Nogales (OOMAPAS),
- 3:35 – 3:55 ***Stormwater Challenges and Opportunities in the Ambos Nogales Watershed,*** Hans Huth, ADEQ
- 3:55 – 4:00 ***Public Comments on Goal 2***



Programa Ambiental Fronterizo Mexico-USA (Frontera 2020)  
Reunión Conjunta del Equipo de Trabajo de Agua de Son/AZ y  
Residuos y Aplicación de la Ley

**13 de octubre de 2016, 1p.m.- 4p.m**

*Tubac Golf Resort and Spa  
1 Ave, Otero Road, Tubac, AZ 85646*

**Orden del Día**

- 1:00 – 1:10 ***Bienvenida y presentaciones,***  
Co-Directores del Equipo de Trabajo de Agua: Hans Huth, Arizona Department of Environmental Quality (ADEQ); Sergio Ávila Ceceña, Comisión Estatal de Agua (CEA);  
Co-Directores de los Equipos de Trabajo de Residuos y Aplicación de la Ley: Emily Pimentel, Environmental Protection Agency (EPA); Amanda Stone, ADEQ, Hector Lizárraga Dávila, Comisión de Ecología y Desarrollo Sustentable (CEDES); Francisco Javier Maytorena Fontes, Procuraduría Federal de Protección al Ambiental (PROFEPA); Francisco J. Maytorena Quintero, Procuraduría Ambiental del Estado de Sonora (PROAES)
- 1:10 – 1:20 ***PROAES expone sobre posibles iniciativas con Frontera 2020,*** Oscar Andrade Padres, PROAES
- 1:20 – 1:35 ***Protocolo de caracterización de desechos,*** Edna Mendoza, ADEQ
- 1:35 – 1:50 ***Actualización sobre el manejo de desechos electrónicos E-waste (Adjudicación de Frontera 2020),*** Belinda Hernandez, Colegio de Químicos de Nogales, Sonora
- 1:50 – 2:05 ***Informe sobre el borrador de las Hojas Informativas RETC/TRI de AZ/SN,*** Briselda Duarte, Comisión de Cooperación Ecológica Fronteriza (COCEF) y Emily Pimentel, EPA
- 2:05– 2:30 ***Comisión para la Cooperación Ambiental (CCA) sobre informes del trabajo fronterizo relacionado con aplicación de la ley,*** Bob Moyer, CCA
- 2:30– 2:35 ***Intercambio del Mecanismo Consultivo, de EPA a SEMARNAT,*** Emily Pimentel, EPA
- 2:35 – 2:40 ***Comentario públicos sobre la Meta 3 y la Meta 5***
- 2:40 – 2:55 ***Receso***
- 2:55 – 3:15 ***Atenuación de inundaciones y cargas de sedimentos en Ambos-Nogales (Adjudicación de Frontera 2020),*** Joaquín Murrieta-Saldívar, Watershed Management Group
- 3:15 – 3:35 ***Estado actual del programa del pre-tratamiento en Nogales, Sonora,*** Cesar Campa, Organismo Operador Municipal de Agua Potable, Alcantarillado y Saneamiento de Nogales (OOMAPAS),
- 3:35 – 3:55 ***Retos y oportunidades con aguas pluviales en la cuenca de Ambos Nogales,*** Hans Huth, ADEQ
- 3:55 – 4:00 ***Comentarios públicos sobre la Meta 2***